



**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO**

INSTITUTO FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO

REITORIA

Avenida Rio Branco, 50 – Santa Lúcia - 29056-255 – Vitória – ES  
27 3227-5564 – 3235-1741 – ramal 2003

Sender:

Felipe F. Guimarães – Executive Secretary  
Instituto Federal do Espírito Santo (IFES)  
Av. Rio Branco, 50. Vitória/ES – Brasil. 29.056-255

ISTITUTO ZOOPROFILATTICO Sperimentale dell'Abruzzo e del Molise - Teramo izoonam-irite
21 MAR. 2013
N. 3546 di prot.

Adressee:  
Mr. Fernando Arnolfo  
General Director  
Istituto G. Caporale - Teramo  
Sede Centrale - Campo Boario, 64100  
Teramo, Italia

Vitoria, February 28<sup>th</sup>, 2013.

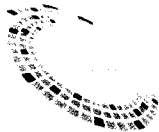
Dear Mr. Arnolfo,

We are pleased to return you the signed copy of the Memorandum of Understanding (MoU) approved by our Dean, Prof. Denio Rebello Arantes.

We look forward to work with you and your colleagues and to develop joint activities between IFES and Istituto Caporale.

Best regards,

*Felipe F. Guimarães*  
Felipe F. Guimarães  
Executive Secretary



## Memorandum of Understanding

Between

Istituto Zooprofilattico dell'Abruzzo e del Molise "G. Caporale"  
(Hereafter IZSA&M)

And

Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia do Espírito Santo (Brazil)  
(Hereafter Ifes)

1. The purpose of this Memorandum of Understanding is to establish the cooperation between IZSA&M and Ifes, in the following fields:
  - a. Research
  - b. Technology transfer;
  - c. Extension programs;
  - d. Student exchange;
  - e. Teaching staff assignments;
2. The additional terms of the cooperation in the fields described above may be defined in appendix or annex of this Memorandum.
3. This Memorandum of Understanding will come into effect right after the signature of both partners and shall be valid until one of the parties declare, on document, he want to finalize the Memorandum of Understanding.
4. The following signatures are affixed as acknowledgment and notification of the terms of this agreement,

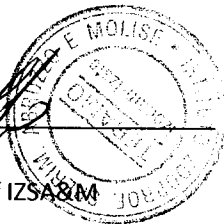
For IZSA&M

Signature: \_\_\_\_\_

Name: Dr. Fernando Arnolfo

Function: General Director of IZSA&M

Date: 12 November 2012



For Ifes (Brazil)

Signature: \_\_\_\_\_

Name: Denio Rebello Arantes, Prof. Dr.

Function: Rector IFES

Date: October 2<sup>nd</sup>, 2012

**Denio Rebello Arantes**  
Rector

Instituto Federal do Espírito Santo - Ifes  
Port. MEC 265 - P. 001 de 003/2009